

# CONVEGNO

## "COMUNICARE CITTADINANZA NELL'ERA DIGITALE"

Università degli Studi di Milano

Dipartimento di Scienze della Mediazione linguistica e di Studi interculturali, Aula T8  
Venerdì 2 dicembre 2016

9:45-10:00      **Saluti delle Autorità**

Presiede: Marie-Christine Jullion

10:00-10:45      **"L'Amministrazione digitale ha ancora bisogno della semplificazione del linguaggio?"**

Michele Cortelazzo (Università degli Studi di Padova)

10:45-11:15      **"Scrittori e scritture spontanee sul web: usi linguistici e ideologie linguistiche"**

Giuliana Fiorentino (Università degli Studi del Molise)

11:15-11:45      **"L'antilingua gode di buona salute: nuove forme, vecchi vizi"**

Sergio Lubello (Università degli Studi di Salerno)

11:45-12:15      **Discussione**

12:15-13:00      **Tavola rotonda "Cittadini stranieri e pubblica amministrazione: quale lingua?"**

A cura dei membri del gruppo di ricerca "Comunicare cittadinanza" del Dipartimento di Scienze della Mediazione linguistica e di Studi interculturali dell'Università degli Studi di Milano. Modera: Marie-Christine Jullion

13:00-14:30      **Pausa pranzo**

### **La Rete tra istituzioni e cittadini**

Presiede: Giuseppe Sergio

14:30-14:50      **"Comunicare cittadinanza e il Comune di Milano"**

Veronica Bellonzi (Comune di Milano) e Paola Cattani (Università degli Studi di Milano)

14:50-15:10      **"Il portale di Sesto San Giovanni e il cittadino arabofono: un'esperienza di laboratorio"**

Elena Biagi e Marcella Uberti-Bona (Università degli Studi di Milano)

15:10-15:30      **"I siti istituzionali dei Comuni"**

Giuseppe Aquino e Paola Consonni (Progetto Angeli Anti Burocrazia - Camera di Commercio di Milano)

15:30-15:50      **"La comunicazione a stranieri nel sito del Comune di Milano"**

Rosa Argenziano e Giuseppe Sergio (Università degli Studi di Milano)

16:10-16:30      **"La traduzione automatica nel mondo amministrativo: ostacolo o facilitazione?"**

Valeria Baroni e Rino Cannizzaro (Università degli Studi di Milano)

16:30-17:00      **Discussione e chiusura dei lavori**

**Comitato scientifico:** Rino Cannizzaro, Paola Cattani, Francesco De Angelis, Liana Goletiani, Kim Grego, Dermot Heaney, Marie-Christine Jullion, Giovanna Mapelli, Bettina Mottura, Letizia Osti, Giuseppe Sergio.

**Comitato organizzativo:** Marie-Christine Jullion, Paola Cattani, Kim Grego, Giuseppe Sergio.

**Contatti:** [paola.cattani@unimi.it](mailto:paola.cattani@unimi.it)